



Mode of operations / Mode d'exploitation

Company name / Nom de la compagnie : _____

Postal address of company / Adresse postale de la compagnie : _____

Phone / Tél. : () _____ Fax / Téléc. : () _____ Email / Courriel : _____

Name of principal officers / Nom des administrateurs principaux : *

President / Président : _____

Vice-President / Vice-président : _____

Secretary / Secrétaire : _____

Treasurer / Trésorier : _____

General Manager / Directeur général : _____

Name and address of the owner(s) of the company / Nom et adresse du ou des propriétaires de la compagnie : *

Financial year-end / Fin d'année financière : _____

If there is plural ownership of the company, please provide the ownership structure, including percentages owned, and provide a schematic of same. *
S'il y a plus d'un propriétaire, veuillez fournir la structure du capital social, notamment les pourcentages d'appartenance, et un schéma explicatif. *

In order to provide a description of your mode of operations, please complete the following questionnaire. *
Veuillez remplir le questionnaire suivant pour expliquer le mode d'exploitation de votre compagnie. *

1. Amount and type of western Canadian grain to be handled in the coming year.
Volumes et types de grain de l'Ouest canadien qui seront manutentionnés au courant de la prochaine année.

Type of grain / Type de grain	Amount of grain in tonnes / Volume de grain en tonnes	Dollar Value / Montant \$
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
Total _____		Total \$ _____

* If additional space is required, please use the reverse side of this form.
* Veuillez utiliser le revers de la feuille au besoin.

2. Sources of grain / Origine du grain

- 2.1 Quantity of grain purchased from producers and landlords:
Volume de grain acheté à des producteurs et à des propriétaires fonciers : _____ tonnes
- 2.2 Quantity of grain purchased from *Canada Grain Act* licensees:
Volume de grain acheté à des négociants agréés aux termes de la *Loi sur les grains du Canada* :

tonnes
- 2.3 Quantity of grain purchased from unlicensed grain dealers:
Volume de grain acheté à des négociants en grains non agréés : _____ tonnes
- 2.4 Quantity of foreign grain purchased / Volume de grain étranger acheté : _____ tonnes

3. Physical resources / Ressources matérielles

- 3.1 Where are your head and branch offices located? *
Où sont situés le siège social et les succursales de votre compagnie? *
- a) Head Office / Siège social : _____
- b) Branch offices / Succursales : _____

- 3.2 Will you be employing purchasing agents to act on your behalf?
Retiendrez-vous les services d'agents qui achèteront du grain au nom de votre compagnie?

Name / Nom	Location / Lieu
_____	_____
_____	_____
_____	_____

- 3.3 Do you have permanent storage or processing facilities?
Possédez-vous des installations permanentes de stockage ou de transformation?

- 3.4 Do you intend to clean and/or process the grain? If so, please indicate what will be done.
Avez-vous l'intention de nettoyer ou de transformer le grain? Si oui, veuillez donner des précisions.

* If additional space is required, please use the reverse side of this form.
* Veuillez utiliser le revers de la feuille au besoin.

3.5 Is the grain being purchased that of seed being cleaned and sold for seed purposes only, or as grain for other than seed purposes, (please explain)*?
Le grain acheté est-il de la graine qui sera nettoyée et vendue à des fins de semence seulement, ou s'agit-il du grain qui servira à des fins autres que de la semence (veuillez expliquer)?

3.6 What percentage (%) of pedigreed seed remains unsold on average/year?
Quel pourcentage (%) de semence sélectionnée reste-il à vendre en moyenne chaque année?

_____ %

3.7 How do you dispose of the unsold seed? / Que faites-vous pour vous défaire de la graine invendue?

a) of your own? / de la graine qui vous appartient?

b) of other clients? / de la graine qui appartient à des clients?

4. Movement of grain / Acheminement du grain

4.1 If grain is purchased from producers, how will delivery take place?
Si le grain est acheté à des producteurs, comment la livraison s'effectuera-t-elle?

- Direct producer loading into rail cars:

- Chargement des wagons par les producteurs : Yes / Oui No / Non

- Producer delivery to your permanent facilities:

- Livraison effectuée par le producteur aux installations de la compagnie : Yes / Oui No / Non

- Producer delivery to agent's facilities:

- Livraison effectuée par le producteur aux installations de votre agent : Yes / Oui No / Non

- Picked up at farm by truck / Ramassage à la ferme par camion : Yes / Oui No / Non

- Other, please explain / Autre (précisez) : *

4.2 Do you own trucks or will commercial truckers be used?
Possédez-vous des camions ou aurez-vous recours à des entreprises de camionnage?

* If additional space is required, please use the reverse side of this form.

* Veuillez utiliser le revers de la feuille au besoin.

4.3 What are the principal destinations for the grain (i.e., processing plants, feed lots, terminals, eastern/western Canada, United States, Europe, etc.)? * / Quelles sont les destinations principales du grain (usines de transformation, parcs d'engraissement, silos terminaux, Ouest ou Est canadien, États-Unis, Europe, etc.)? *

4.4 What are the principal modes of transportation (i.e., rail, truck, piggyback, etc.) to each destination? *
Quel est le mode principal de transport vers chacune des destinations (rail, route, ferroutage, etc.)? *

5. Production contracts / Contrats de production

5.1 Will production contracts be offered?
Offrirez-vous des contrats de production? Yes / Oui No / Non

5.2 Will there be fixed price contracts?
Offrirez-vous des contrats à prix fixe? Yes / Oui No / Non

5.3 Will you offer pooled price privileges?
Offrirez-vous des avantages liés à un prix commun? Yes / Oui No / Non

5.4 Do you intend to offer advances or provide seed, supplies, etc?
Avez-vous l'intention d'offrir des avances ou des semences, des intrants, etc? Yes / Oui No / Non

6. Method of document issuance / Mode d'assurance garantie par un document

6.1 Will there be a time lag between the time you take delivery of the grain and a document identifying receipt of grain is issued? How much time will elapse on average? / Y aura-t-il un délai entre le moment où vous prendrez livraison du grain et la remise d'un document confirmant la réception du grain? Si oui, quelle sera la durée moyenne du délai?

6.2 On average, how much time will expire between producer delivery and date of payment?
En moyenne, quel sera le délai entre la date de la livraison par le producteur et la date de paiement?

6.3 Will producers be paid by: / Les producteurs seront payés par :

- cash purchase ticket / bon de paiement au comptant : Yes / Oui No / Non

- company settlement cheque / chèque de règlement : Yes / Oui No / Non

- other, please explain / autre mode (précisez) : _____

* If additional space is required, please use the reverse side of this form.
* Veuillez utiliser le revers de la feuille au besoin.

6.4 Will there be a time lag between the time you take delivery of the grain and a receipt or a ticket is issued?
How much time will elapse on average? / Y aura-t-il un délai entre le moment où vous prendrez livraison du grain et la remise d'un récépissé ou d'un bon de paiement? Si oui, quelle sera la durée moyenne du délai?

6.5 Will you offer advances, initial or interim payments?
Offrirez-vous des avances, des acomptes à la livraison ou des paiements provisoires?

6.6 Will the producer be able to defer pricing and if so, will there be mandatory pricing out dates?
Le producteur pourra-t-il différer l'établissement du prix? Si oui, y aura-t-il des dates prévues pour l'établissement du prix?

Date: ___/___/___
(YY/MM/DD)
(AA/MM/JJ)

Authorized signature / Signature autorisée : _____

Print name / Nom en lettres moulées : _____